| Objekttyp:              | Issue   |
|-------------------------|---|
| Zeitschrift:            | Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio |
| Band (Jahr):<br>Heft 51 | 45 (1927)   |
| PDF erstellt            | am: <b>02.05.2024</b>   |

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

e officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero

dimanches et jours de fête exceptés

Supplementi

Beilagen Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

Communications et documents \* Rapports économiques

Suppléments

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

Redaktion und Administration:
Handelsableilung des Eldgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
AbonnementeiSchweiz: Mantleh Fr. 23.0, volcriteij ährlich
Fr. 8.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kaan nur bei der Post abonniert
werden – Preis einzelner Nummern 15 Cts. – Annoneen-Regier Publiciask. G.
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaaltene Kolonelzeite (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commèrce du Département l'édéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an Ir. 24. 30. un senestre Ir. 12. 30. un trimestre
fr. 8.30 — Biranger: Pius Irais de port — On s'abonne exclusivement aux
éffices postaux — Prix d'in numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Déla pour les productions: 15 mars 1927

(608)

Inhalt - Sommaire - Sommario

turse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — F ti. / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes Fallimenti.

Mitteilungen - Communications

Internationaler Postgiroverkehr - Service international des virements postaux

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 n. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 n. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners hefündliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert. binnen der Eingahefrist ihre Porderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszöge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem hetreffenden Konkursamte einzugeben.

Konkursamte einzugeben.

Die tnobber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht; ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte, unter Einiegung allifälliger Beweismittelt in Designal oder amtlien beglaubigter Abschrift binnen 20 Tägen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeideten Dienstbarkeiten können gegenüher einem gutgläubigen Erwerher des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gementh werden, gläubigen Erwerber des belasteten Grund-stückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzhuch ohne Eintragung in das Grundhuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen baben die Sebuldner der Gemeinschuldner sich hinnen der Eingabe-frist als solehe anzumeiden hei Straffolgen im Unterlessungsfalle.

Irist als solche anzumelden hel Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläuhiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falleungerechtfertigter Unterlassung erifscht zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaff des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgeri des Gemeinschuldners. sowie Gewährspflichtige bei wohnen.

(O. T. F. du 28 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et eeux qui ont des revendications à exercer, sont invites à produire, dans le déla fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sons l'empire de l'ancien droit cantonal sins inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original en en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'amont pas été an moncées ne seront pas oppossibles à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droitsqui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les déhiteurs du failli sont tenus de l'arcente sont les plans de la fails de la colle conforme.

Les débitents du failii sont tenus de s'annoncer sous les pelnes de droits dans le délai fixé pour les productions.

te deia lixe pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failil, en qualité de créanclers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garants par une appothèque son les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même déla.

Les codébiteurs cautions et autres garants du faill ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Konkursamt Schwamendingen

Gemeinschuldner: Burri, Ernst, Kolonialwaren und Delikatessen, Baumackerstrasse 44, in Oerlikou (mit weitern Verkaufslokalen in Zürich 4

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Februar 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel-Restaurant «Sternen», Oerlikon.
Eingabefrist: Bis 10. März 1927.

Eingabefrist: Bis 10. März 1927. Liegenschaft des Gemeinschuldners: Wohnhaus Assek.-Nr. 2834 mit 152,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Feldstrasse Nr. 111 in Zürich 4, Kat.-Nr. 1627. Eingabefrist für allfällige nicht eingetragene Dienstbarkeiten: Bis 10. März

Konkursamt Schwamendingen Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Honegger, Louis, Autogarage, Reparaturwerkstätte und Handel in Automobilen; im Waldgarten Schwamendingen.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. Februar 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum «Hirschen», Schwamendingen.
Eingabefrist: Bis 10. März 1927.
Liegenschaft des Gemeinschuldners Wohnhaue mit Autogarage Assak

Liegenschaft des Gemeinsehuldners: Wobnhaus mit Autogarage Assek. Nr. 201; Wohnhaus Assek. Nr. 213 mit 1593 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände im Waldgarten Schwamendingen, Kat. Nr. 1178.

Eingabefrist für allfällig nicht eingetragene Dienstbarkeiten: Bis 10. März

Office des faillites de Genève Failli: Muller, Walther-Friedrich, tailleur, Rue de la Monnaic 1. Genève-Ville:

Date de l'ouverture de la faillite: 16 février 1927. Première assemblée des créanciers: Mardi, 8 mars 1927, à 10 heures, le des assemblées de Faillites, Taconnerie 7. Délai pour les productions: 2 avril 1927.

Office des faillites de Bulle

Failli: Jaquet, Victor, ci-devant au Café Tivoli, Bulle. Date de l'ouverturc de la faillite: 22 février 1927. Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Failli: Baron, Paul, représentant, Boulevard Helvétique 30, Genève-

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1927. Première assemblée des créanciers: Vendredi, 11 mars 1927, à 10 heures, Salle des assemblées de Faillites, Taconnerie 7. Délai pour les productions: 2 avril 1927.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(L. P. 249, 250 et 251.)

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Köllokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht hinnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte ungefochten wird

Konkursam Wiedikon-Zürich

Gemeinschuldneriu: Firma K. Hanke Söhne, Autolackiererei, Eibensträsse 9, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Heinrich und Paul Hanke).

Auflagefrist: 10 Tage.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis und mit 12. März 1927 beim Bezirksgericht Zürich mittelst Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung strei-tiger Rechtsansprüche sehriftlich dem obgenannten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Bern Stadt Gemeinschuldnerin: Firma Widmann & Luginbühl, Blumgeschäft,

Anfechtungsfrist: 12. Marz 1927.

Konkursami Basel-Stade Gemeinschuldner: Heller-Kalt, Oskar, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de in Ilquidation

(B.-G 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Catulier ser albeit binnen zehn Tagen ein Verfahrens, hegehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das die füllite et d'en avaneer ies frals.

Ct. de Fribourg Office des failliles de l'arr. de la Glane, Romont (589) Succession répudiée de Modoux, Léon, laitier, décèdé, à Promasens. Date de l'ouverture de la liquidation: 25 février 1927. Suspension de la liquidation, faute d'actif: 26 février 1927.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz

Gemeinschuldner: Casaulta; L., St. Moritz-Bad. Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung.

Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur

Gemeinschuldner: Probst, Eduard, von Oberbuchsiten, wohnhaft in Winterthur, Stadtfallenweg 7.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 25. Februar 1927.

Konkursamt Affoltern a. A. Gemeinschulduer: Jantz, Eduard, von Zürich, früher in Obfelden,

dato in Wil (St. Gallen).

Datum des Schlusses: 26. Februar 1927.

Konkursamt Thalwil Gemeinschuldner: Schurr, Wilhelm, Möbelfabrikant, in Gattikon-

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (591)Gemeinsehuldner: Linder, Oscar, Zigarrengeschäft, Christoffel-

gasse 7, in Bern.
Datum des Schlusses: 22. Februar 1927.

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Arbeitsgemeinschaft Pax, Basel. Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 25. Februar 1927.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L P. 195, 196 et 317.)

(609/10)Kt. Bern Konkursamt Biel

Der unterm 20. Februar 1926 über Botteron-Racine, Amanda, Negoziantin, in Biel, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursriehters von Biel vom 23. Februar 1927 widerrufen und die Gemeinsehuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Der unterm 24. Juli 1926 über Zurbrügg, Armand, Fabrikant, Guzelenstrasse, Biel, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursriehters von Biel vom 25. Februar 1927 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Verpflege, wieder eingegestette verschen. Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

Ct. de Berne Office des faillites du district de Delémonl

Vente d'immeubles avec accessoires.

Mercredi, 6 avril 1927, à 16 heures, au restaurant de la «Croix Blanche à Courtételle», il sera procédé à la vente aux enchères publiques, des immeubles et des accessoires suivants, dépendant de la faillite de la Fabri que de boîtes de montres de Courtételle S. A., à Courtételle, savoir:

|      |              | I. Immeubles:                |      |     |       |              |
|------|--------------|------------------------------|------|-----|-------|--------------|
| Nos. | Lieux dits   | Nature                       | Hec. | Ar. | Cent. | Est. cadast. |
| 763  | Dos le Motie | Fabrique                     |      |     |       | 114,300. —   |
| >    | »            | Bât, machine à vapeur        |      |     |       | 27,000. —    |
| >>   | >>           | remise                       |      |     |       | 900. —       |
| >    | »            | Force électrique             |      |     |       | 58,500. —    |
| >    | >            | ass. ais. jardin             |      | 37  | 98    | 3,410. —     |
| >    | >>           | prė                          |      | 2   | 35    | 60. —        |
| >>   | >>           | *                            |      | 68  | 30    | 1,640. —     |
| 794  | Au Bévent    | Hab., turbine                |      |     |       | 32,400. —    |
| >>   | *            | force électrique             |      |     |       | 58,500. —    |
| >>   | >            | assise                       |      | 1   | 45    | 130. —       |
| >    | >            | pré ·                        |      | 14  |       | 190. →       |
| >    | »            | • •                          |      | 38  | 84    | 350          |
| >>   | >            | >                            |      | 23  | 17 .  | 210. —       |
| >    | >            | canal                        |      | 50  | 20    |              |
| 715  | Au Noyer     | pré                          |      | 6   | 75    | 90. —        |
| >    | •            | canal                        |      | 5   | 55    |              |
| 717  | >            | prė                          |      | 27  | 90    | 390. —       |
| 764  | Dos le Motic | •                            |      | 80  |       | 2,720. —     |
| 765  | >            | canal                        |      | 28  | _     |              |
| 766  | >            | pré                          | 1    | 26  | 05    | 4,280. —     |
| 767  | , , ,        | the contract of the contract | :    | 11  | 55.   | 110.         |
|      |              | Totaux                       | 5    | 22  | 09    | 305,180. —   |

II. Accessoires affectés à l'exploitation des immeubles:

Turbines, dynamos, machines à tourrier, machines pantographes Dubail, tours révolver, tours à facettes, machines à refrotter, tours de mécanicien, tours d'outilleur, fraiscuses, menleuses, machines à découper, machines à fileter, machines automates à tourner les carrures, balanciers à frictions, presses, perceuses, presses à découper, petits balanciers, scies à métaux, machines à fraiser, tours à polir, à aviver, ventilateurs cuves, et marmites à bains, appareil acétylène, circulaire, transmissions avec poulies en fer et en bois, courroies de transmission, établis, fourneaux, lampes, machines à numéroter, layettes, armoires, 1 lot d'étampes moufles, balances, etc.

La liste des accessoires ci-dossus décrits est déposée à l'office.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: Le 24 mars 1927.

Delémont, le 26 février 1927. L'office des faillites de Delémont:

P. Noirjean.

Konkursamt Weggis

Gemeinschuldner: Dolder, Karl, Hotel Lützelau, Weggis. Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Samstag, den 9. April 1927, nachmittags 2 Uhr, im Hotel St. Gotthard, in Weggis.

mittags 2 Uhr, im Hotel St. Gotthard, in Weggis.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:

Die Liegenschaft Hotel & Pension Lützelau samt Zughör inkl. Hotelmobiliar und Inventar und mit zugehörigem Land und Wald, in der Gemeinde
Weggis.

Brandassekuranz: Fr. 428,500.

Katasterschatzung: Fr. 260,000.

Grundpfandrechte: Fr. 338,962. 45.

Konkursamtliche Pfandschatzung: Fr. 300,000.

Auflage der Stegerungsbedingungen: 25. März 1927.

Betreibungsamt Golllieben im Auftrage des Konkursamles Kreuzlingen Kt. Thurgau

im Auftrage des Konkursamles Kreuzlingen

Für Rechnung der Konkursmasse Dreher, A., Möbelfabrik, in Gottlieben, werden Montag, den 4. April 1927, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zur Traube in Tägerwilen, nachbezeichnete Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung gebracht:

Im Gemeindebann Tägerwilen gelegen:

Kat.-Nrn. 839 und 840: 1 Wohnhaus am Dorfbach im Mitteldorf, unter Nr. 257 für Fr. 15,000 brandversichert. 1 Scheune und Stallung, unter Nr. 258 für Fr. 7000 brandversichert, samt Umgelände und Hof.

Kat.-Nr. 2536: Ca. 96 Aren Wiesland im Tanzplatz, mit darauf stehender Remise, unter Nr. 259 assek. für Fr. 2000, samt Umgelände.

Die amtliche Schatzung beträgt Fr. 30,000.

Dle Steigerungsbedingungen liegen vom 23. März bis 3. April bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Office des faillites de Monthey Ct. du Valais

L'administration de la faillite exposera en vente, en premières enchères, le 9 mars prochain, à 15 heures, à l'Hôtel du Cerf, à Monthey, les hôtels et dépendances, ainsi que tout le mobilier, de la Société anonyme du Grand Hôtel et Pension de la Dent du Midi, à Champéry, le toute taxé par experts fr. 666,465.

Pour renseignements s'adresser à l'office des faillites de Monthey.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 und 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—2

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwel Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzuiegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag 
alch stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den 
unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.

Die Akten können während zehn Tagen 
vor der Versammlung eingeseben werden.

(L.P. 295—297 et 300.)

nern ist für eine Nachfordert, ihre ist dem SachAndrohung, ile bei den hiassvertrag
it auf den ist auf den verschenberufen, zehn Tagen ben werden.

Konkurskreis Bremgarten

Schuldnerin: Firma Al. Stöckli & Birrer, Baugeschäft, in Bremgarten.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirks-gerichts Bremgarten: 19. Februar 1927. Sachwalter: A. Wirth, Notar, Wohlen. Eingabefrist: Innert 20 Tagen, d. h. bis längstens am 18. März 1927

beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. April 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.
Während 10 Tagen vor der Verhandlung können die Akten beim Sachwalter eingesehen werden.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Weinfelden Das Bezirksgericht Weinfelden hat unterm 25. Februar 1927 dem Rutishauser, Emil, Zimmergeschäft, in Märstetten, eine Nachlassstundung für die Dauer von 2 Monaten bewilligt und als Sachwalter bezeichnet: J. Klarer, Betreibungsbeamter, in Andwil-Bürglen.

District d'Orbe Débitcur: Jaillet-Besson, Gustave, vins et spiritueux, à Vallorbe

Date du jugement accordant le sursis: 23 février 1927.

Date du jugement accordant le sursis: 23 fevrier 1921.
Commissaire au sursis: Le préposé aux faillites à Orbe.
Délai pour les productions: 24 mars 1927 sous peine d'exclusion délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créaneiers: Lundi 11 avril 1927, à 2 heures de l'aprèsmidi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.
Les pièces relatives au concordat pourront être consultées au bureau du commissaire dès le 1et avril 1927.

Tribunal civil du district de Neuchâtel Ct. de Neuchâtel

Date de la décision accordant le sursis: 24 février 1927.
Commissaire au sursis concordataire: Mº Paul Baillod, avocat, Faubourg

du Lac 11, Neuchâtel.

Délai pour les productions: 25 mars 1927 sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 14 avril 1927, à 15 heures, à l'Etude du commissaire au sursis.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 4 avril 1927, à l'Etude du commissaire, Faubourg du Lac 11, Neuchâtel.

Verlängerung der Nachiassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Bern-Stadt Kt. Bern Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 24. Februar 1927 ist dem Catani, Cesare, Schuhhandlung, Viktoriarain 12, in Bern, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 6. Mai 1927 verlängert

worden. B. ... den 26. Februar 1927. Der Sachwalter: Marti, Notar.

> Verhandlung über den Nachlassvertrag ·(B.-G. 304 und 317.) Délibération sur Phomologation de concordat (L. P 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat penvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Richteramt II von Bern Sehuldner: Zimmermann, Isidor, Kaufmann, Effingerstrasse 92, Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 10. März 1927, vormittags 8¼ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Ct. de Berne Président du tribunal de Courlelary (1er instance) Débiteur: Vuille, Timothée, atelier de sertissages, à Tramelan-Dessus. (F. o. s. du c. du 4 janvier 1924, n° 2, page 12).

Jour, heure et lieu de l'audience: Morcredi, 9 mars 1927, à 15 heures, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat (L. P. 308.) (B.-G. 308.)

Omologazione del concordato (L. E. art. 308)

Richteramt Biel Kt. Bern Nachlassschuldnerin: Nohl, Helene, Bazar-Central, Zentralstrasse 39,

Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages: 25. September 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Richteramt Interlaken Nachlassschuldnerin: Frey geb. Schlunegger, Marianna, Hand-

lung, in Grindelwald.

Datum der Bestätigung: 15. Februar 1927. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Fribourg Office des failliles de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (602)Débitrice: Nouveau, Simone, ci-devant Hôtel des Bains au Lac Noir, domiciliée à Fribourg. Date de l'ordonnance homologuant le concordat: 26 février 1927.

Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio

Il sottoscritto notifica che la Petrura di Mendrisio con suo deereto in data 23 febbraio corrente ha omologato il concordato proposto dal Urio, Ernesto, lattoniere, in Mendrisio, sulla base del 18 % pagabile entro 15 giorni dall'avvenuta omologazione, a cura del sottoscritto commissario del concordato.

Mendrisio, 26 febbraio 1927. Il commissario del concordato:

G. Catenazzi, avv.

Tribunal de première instance de Genève Ct. de Genève

Débiteur: Goitry, Jean, joaillerie et diamants, 36 bis, Rue de Carouge. Genève.

Date du jugement: 12 février 1927. Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

#### Verschiedenes - Divers

Kt. Bern Richteramt II von Bern

(605)

Mussie, W., Spenglermeister, Lußenstrasse 16a, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstuudungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Sehuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Freitag, den 4. März 1927, nachmittags 5 Uhr, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 3. März 1927 beim Richteramt II Bern einreichen.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern - Berne - Berna Bureau Büren a. A.

Bureau Büren a.A.

Baugeschäft.— 1927. 28. Februar. Hans Ihly, von Tramelan-Dessus, in Pieterlen, und dessen Vater August Ihly, von Tramelan-Dessus, in Pieterlen, haben unter der Firma H. Ihly & Cie, mit Sitz in Pieterlen, eine Kommanditgesellsehaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1927 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Ihly und Kommanditär August Ihly mit einer Kommandite von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Baugeschäft.

E bauches- u. Uhren fabrikation.— 28. Februar. Die Aktiengesellschaft Exit Aktiengesellschaft (Exit Société anonyme) (Exit Limited), Fabrikation von Ebauches, sowie der Achttage- und andern Uhren, mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1925, Seite 932), ist infolge Konkurserkenntnis des Gerichtspräsidenten von Büren vom 26. Februar 1927 von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau Interlaken.

Wirtschaft und Pension. — 28. Februar. Inhaber der Firma Melchior Urfer, in Balmhof bei Brienzwiler, ist Melchior Urfer, von Bönigen, in Brienzwiler. Betrieb der Wirtschaft und Pension Balmhof.

Möbelhandlung. — 28. Februar. Inhaber der Firma Walter Aeschimann, in Interlaken, ist Walter Aeschimann, von Trachselwald, in Interlaken. Möbelhandlung. Jungfraustrasse.

Confiscrie. — 28. Februar. Inhaber der Firma Frank Burfe.

Confiscrie. — 28. Februar. Inhaber der Firma Ernst Runft, in Interlaken, ist Ernst Runft, von und in Interlaken. Confiserie. Bahnhof-

Polatz.

Chemisehe Wasehanstalt. — 28. Februar. Inhaber der Firma Christian Elvedi, in Interlaken, ist Christian Elvedi, von Cumbels, in Interlaken. Chemisehe Waschanstalt. Florastrasse.

Bureau Thun

Liegenschaftsvermittlungen und Verwaltungen. — 28. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma G. Schwarz & Cie, Liegenschaftsvermittlungen und Verwaltungen, mit Sitz in Thun 16. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1926, Seite 1633 und Verweisungen), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau Tajers (Bezirk Sense)

Eisen- und Fahrradhandlung. — 1927. 26. Februar. Die Firma Xaver Schaerli, in Ueberstorf, Eisen- und Fahrradhandlung (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1924, Seite 564), wird infolge Wcgzages des Inhabers gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

Speise- und Schenkwirtschaft. — 1927. 28. Februar. Inhaberin der Firma Lina Affolter-Dreier, in Grenchen, ist Lina Affolter geb. Dreier, Ehefrau des Emil Affolter, Emlls sel., von und in Grenchen. Betrich der Speise- und Schenkwirtschaft zur «Helvetia». Kirchstrasse.

### Basei-Stadt - Bâle-Ville - Basllea-Città

Konfektions- und Manufakturwaren. - 1927. 24. Februar. In-

Konfektions- und Manufakturwaren. — 1927. 24. Februar. Inhaber der Firma Hans Plattner, in Basel, ist Hans Plattner-Wäber, von und in Basel. Handel in Konfektions- und Manufakturwaren. Untere Rebgasse 4. Import und Export von und nach Ostasien; Handel in Rohprodukten und Chemikalien. — 24. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Maurice Augsbourg & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1925, Seite 2144), Import und Export in Waren aller Art von und nach Ostasien; Handel in Rohprodukten und Chemikalien, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft unter der Firma & Maurice Augsbourg & Co. s, in Basel. Maurice Augsbourg, von Chavannes s. Moudon, in Basel, Henri Krebswager, von Hilterfingen, in Hongkong, Witwe Berthe Combaz-Crausaz, von Montbovon (Fribourg), in Moudon, Alexandre Beutler-Beutler, von Aeschlen (Bern), in Moudon, Alfred Bujard-Dupuis, von und in Lutry (Waadt), Prof. Eugène Ducret-Bujard, von Chardonne (Waadt), in Moudon, nad Ernest Ducret, von Chardonne (Waadt), in Moudon, haben unter der Firma Maurice Augsbourg & Co., in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche

am 1. Februar 1927 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft unter der Firma « Maurice Augsbourg & Co. », in Basel, übernommen hat. Maurice Augsbourg und Henri Krebs-Wager sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Kommanditäre sind: Www. Berthe Combaz-Crausaz mit dem Betrage von fünfundzwanzigtausend Franken (Franken 25,000), Alexandre Beutler-Beutler mit dem Betrage von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000), Alfred Bujard-Dupuis mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000), prof. Eugenc Ducret-Bujard mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000), und Ernest Ducret mit dem Betrage von fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000). Import und Export von Waren aller Art von und nach Ostasien. Handel in Rohprodukten und Chemikalien. Kannenfeldstrasse 36.

Verwaltung von Beteiligungen. — 24. Februar. Die Aktiengesell-

Verwaltung von Beteiligungen. — 24. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Lion-Aktiengesellschaft, mit bisherigem Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1990, und Nr. 225 vom 28. September 1925, Seite 1661), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Dezember 1926 die Statuten abgeändert und den Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich die Verwaltung von Beteiligungen en andern Litterpehrungen ein durch Bestet von 21. Dezember 1926 die Statuten abgeandert und den Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, sei es durch Besitz von Aktien, Anteilen oder andern Vermögensrechten jeder Art, Beteiligung an Syndikaten und dergleichen, in zweiter Linie Ankauf und Verwertung von Liegenschaften, Schmuck, Sammlungen, Valuten und andern Wertgegenständen jeder Art. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt vierzigtausend Franken (Fr. 40,000) und ist eingeteilt in 40 Namenaktien von je Fr. 1000. Die Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus 2 Mitgliedern, nämlich dem Direktor der Gesellschaft, Dr. Ferdinand Forster, Kaufmann, von Sonvillier, in Bern, und Dr. René Schulthess, Advokat, von und in Basel, von welchen nur der erstere namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung führt. Camille Kling, Direktor der Effektenbank, in Bern, von Basel, in Bern, ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden. Geschäftslokal: Freiestrasse 61.

Lehrbriefe zur wissenschaftlichen Fortbildung. — 25. Februar. Inhaber der Firma Paul Messmer, in Basel, ist Albert Paul Messmer, von Erlen (Thurgau), in Basel. Verbreitung von Lehrbriefen zur wissenschaftlichen Fortbildung. Freiestrasse 72.

Wirtschaft. — 25. Februar. Inhaber der Firma Schnidlin-Vogt, in Basel, ist Emil Schmidlin-Vogt, von Arlesheim, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Neuweilerplatz 5.

Basel, ist Emil Schmidlin-Vogt, von Arlesheim, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Neuweilerplatz 5.

25. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Uebersee-Handel A. G.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1925, Seite 882 und dortige Verweisungen), Förderung des Handelsverkehrs der Schweiz vorzugsweise mit überseeischen Ländern, hat sich durch Beschluss der General versammlung vom 3. Februar 1927 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Uebersee-Handel A. G. in Liq. durch das Mitglied des Verwaltungstates Fritz Otto, Kaufmann, von und in Basel, besorgt, der zur rechtsverbindlichen Einzelunterschrift befugt ist.

Holzhandlung. — 25. Februar. Die Firma Albert Lapp, in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 28. Oktober 1925, Seite 1808 und dortige Verweisungen), Holzhandlung, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Elektrochemische, chemische und metallurgische Produkte.—
25. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Giuliniwerke-Aktien-

Elektrochemische, chemische und metallurgische Produkte. — 25. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Giuliniwerke-Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1926, Seite 750 und dortige Verweisungen), Fabrikation elektrochemischer Produkte, sowie chemischer und metallurgischer Produkte, die mit dieser Fabrikation zusammenhängen und für sie nötig sind, ferner Verkauf und Handel mit solchen Produkten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bäumleingasse 13.

Sehaffhausen - Sehaffhouse - Sciaffusa

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 28. Februar. Hans Wehrli-Winzeler, von und in Herblingen, und Robert Borer, von Kleinlützel (Solothurn), wohnhaft in Thayngen, in Gütertrennung lebend mit Jeanne-Marie-Catherine, geb. Girod, haben unter der Firma Wehrli & Cie. Auto-Camionnage Thayngen, in Thayngen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1926 ihren Anfang nahm. Auto-Transporte.

28. Februar. Die Bonariva Petroleum-Aktiengesellschaft (Bonariva Société Anonyme des Pétroles) (Bonariva Società Anonima per il Petrolio) (Bonariva naftowa spolka akcyjna), in Schaffhausen, und die Kollektivunterschrift der Liquidatoreu, Samuel Tugendhat, Industrieller, in Wien, und Walter Stoll, Bankdirektor, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 620), sind nach beendigter Liquidation erloschen.

Er döl fielder u sw.; Fin anz- und Effektengeschäft. —

28. Februar. Die Aktiengesellschaft Oleum A.-G. (Oleum S. A.) (Oleum Ltd.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 32), hat in der ausserordentlichen Geueralversammlung vom 14. Februar 1927 ihre Statuten revidiert und folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: In den Gesellschaftszweck ist die Durchführung von Finanz- und Effektengeschäften aufgenommen worden. Das Grundkapital von 250,000 Franken ist durch Neuausgabe vou 700 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500 um Fr. 350,000 erhöht worden. Zugleich sind die bisherigen Nameuaktien inhaberaktien ung wandelt worden. Das Grundkapital beträgt somit sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000), eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je fünfhundert Franken (Fr. 500). Als Aktienurkunden Können auf eine oder mehrere Aktieu lantende Zertifikate ohne Couponsbogen ausgegeben werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schaffhauser Intelligenzblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die übrigen veröffentliehten Tatsachen sind unverändert geblieben.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Chemischo Produkte und Schürzenfabrikation. — 1927.

23. Februar. Die Firma Kolp-Naef, chemische Produkte und Schürzenfabrikation, in Ebuat (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1926, Seite 1634), wird infolge Konkurses von Ames wegen gelöscht.

Wäschefabrikation, speziell Herren- und Knabenhemden. — 28. Februar. Inhaberin der Firma Frida Schmitz, in St. Gallen C, ist Frida Schmitz-Winterberger, von St. Gallen, in St. Gallen C. Wäschefabrikation, speziell Herren- und Knabenhemden. Webergasse 19.

23. Februar. Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftesitz in Basel und Zweig niederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1927, Scite 35). Die Unterschrifteu des Xavier Castelli, in London, und des Niklaus Stüssy, in Basel, sind erloschen.

Papeterie. — 24. Februar. Inhaber der Firma Karl Volkart, in Rapperswil, ist Karl Volkart, von Niederglatt (Zürich) und Dielsdorf, in Rapperswil. Papeterie, Rathausplatz.

24. Februar. Inhaber der Firma Gottlob Klay, Handelsgärtnerei, in Goldach (Post Rorschach), ist Gottlob Klay, von Deutschland, in Goldach. Handelsgärtnerei. Sonnenhaldenstrasse.

Schifflistickerei. — 24. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Boesch, Schifflistickerei, in Ennetbühl-Krummenau (S. H. A. B. Nr. 377 vom 5. Oktober 1903, Seite 1500), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Februar. Die Firma Buchdruckerei Emil Stahlberger, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 12. November 1912, Seite 1614), ist infolge Grün-

dung einer Kommanditgesellschaft erloschen.

Buchdruckerei. — 26. Februar. Emil Stahlberger, von Winterthur, und Otto Klug, von Berg (St. Gallen), beide in St. Gallen C., haben unter der Firma Stahlberger & Co., in St. Gallen C., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1927 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Stahlberger; Kommanditär ist Otto Klug, mit dem Betrage von Fr. 2000 (zweitausend Franken). Buchdruckerei. Geltzwilleschaften 1928. tenwilenstrasse 21 und 23. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Otto Klug.

Hoch- und Tiefbau; Baumaterialien. -

- 26. Februar. Kommanditgesellschaft Pozzi & Co., Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1922; Seite 735), ist der Kommanditär Michael Pozzi, ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Ge-

sellschaftern in bisheriger Weise fortgesetzt.

sellschaftern in bisheriger Weise fortgesetzt:
Garage, mechan. Werkstätte, Autos. — 26. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Maeder & Co., Garage, Garage, mechanische Werkstätte und Handel in Autos, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 98 vom 30. April 1925, Seite 744), wird im Sinne von Art. 28, Ziff. 3, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.
Stellen vermittlung. — 26. Februar. Die Firma Frau Renggli-Kühne, Stellen vermittlungs bei 26. Februar. Die Firma Frau Renggli-Kühne, Stellen C., wird, gestützt auf Art. 28, Ziff. 2, der Handelsregisterverordnung, infolge Todes der Inhaberin, von Amtes wegen gelöscht.
28. Februar. Unter der Firma Reklame-Kredit A.-G. (Société Anonyme Crédit pour Réclames) hat sich auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1927, mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen C. und auf unbestimmte

1927, mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen C. und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: 1. Beteiligung an Unternehmungen aller Art, speziell auf dem Gebiete der Reklame im In- und Auslande; 2. finanzielle Unterstützung derjenigen Unternehmungen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist durch Kreditgewährung jeder Art; 3. Abschluss von Geschäften aller Art, welche geeignet sind, den Gesellschaft grundlengitel der Gesellschaft beträtt. Gesellschaftszweck zu fördern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000 (hunderfünfzigtausend Franken); es zerfällt in 150 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu je Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft erwirbt laut Kaufvertrag vom 14. Fehruar 1927 von Ernst Hablützel, Patentanwalt, in Zürich, dessen Erfindung betreffend die Reklame-Personenwage, mit dem Recht der Patentierung in der Schweiz, zum Preise von Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken). Dieser Uebernahmepreis wird beglichen durch Ueberlas sung von 30 voll liberierten Aktien der Gesellschaft à nominell Fr. 1000 an den Verkäufer. In den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen erfolgen die Publikationen der Gesellschaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe den Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1-5 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ der Gesellschaft und vertritt diese nach aussen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbind-liche Unterschrift für die Gesellschaft führen, und setzt die Art der Zeichnung fest, wobei nur Kollektivunterschrift von mindestens 2 Personen zulässig ist. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, aus seiner Mitte Delegierte zu bestimmen, welche die Geschäftsführung besorgen. Er kann auch dritte Personen, welche nicht Aktionärc der Gesellschaft zu sein brauchen, mit der Geschäftsführung betrauen (Direktoren und Prokuristen). Zurzeit gehören dem Verwaltungs-rat an: Dr. rer. pol. Otto Müller, von Tägerweilen, in Zürich 7, Präsident; Alfred E. Loeb, Kaufmann, von und in St. Gallen, Aktuar; Theodor Loepfe, Kaufmann, von Genf, in St. Gallen. Geschäftslokal: Poststrasse 16.

Aargau - Argovie - Argovia

Aargau — Argovie — Argovia

Restaurant — 1927. 26. Februar. Inhaber der Firma Eugen HuberEng, in Aarau, ist Eugen Huber-Eng, von Ober-Erlinsbach (Solothurn), in
Aarau. Restaurant z. Ratskeller. Obere Vorstadt.
Conditorei und Café. — 26. Februar. Inhaber der Firma Emil
Vogelsanger, in Baden, ist Emil Vogelsanger, von Schaffhausen, in Baden.
Conditorei und Café. Grosse Bäder, Badstrasse Nr. 59.
Restaurant. — 26. Februar. Inhaber der Firma Fritz SchützLüscher, in Brugg, ist Fritz Schütz-Lüscher, von Sumiswald (Bern), in
Brugg. Restaurant z. Brunegg. Reutenenstrasse.
Restaurant z. Brunegg. Reutenenstrasse.
Restaurant z. Brunegg. Reutenenstrasse.
Verfügung der Justizdirektion vom 14. Februar 1927:
Inhaber der Firma Arnold Leutwyler, in Ennetbaden, ist Arnold Leutwyler, von Lupfig, in Ennetbaden. Restaurant; z. Frohsinn.
Wirtschaft und Metzgerei. — 26. Februar. Eintragung von
Amtes wegen gemäss Verfügung der Justizdirektion vom 14. Februar 1927:
Inhaber der Firma Josef Zeier, in Mellingen, ist Josef Zeier, von Künten,
in Mellingen. Wirtschaft und Metzgerei; z. Löwen.

28. Februar. Unter dem Namen Paritätische Arbeltslosenversleherungs-

28. Februar. Unter dem Namen Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried in Zofingen besteht, mit Sitz in Zofingen, eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die Unter-stützung der im Betriebe der Firma beschäftigten männlichen und weiblichen Arbeitnehmer durch Ausrichtung von Taggeldern oder Verdienstausfallent-Arbeitselmen durch Arbeitschäufig von Laggedern oder Verdienstatistänlentschädigungen in Fällen gänzlicher oder teilweiser unverschuldeter Arbeitslosigkeit. Die Statuten sind am 5. Juli 1926 festgestellt worden. Mitglied der Arbeitslosenversicherungskasse ist jeder bei der Firma beschäftigte männliche oder weibliche Arbeitnchmer, der a) das 16. Altersjahr zurückgelegt hat; b) im Zeitpunkte seiner Anmeldung arbeitsfähig ist und eine regelmässige Erwerbstätigkeit aussiht; c) in der Schweitz seinen Wohnsitz hat; d) nicht gleichzeitig ihre seiner Arbeitslesenversicherungskasse einer andern, vom Bunde subventionierten Arbeitslosenversicherungskasse angehört. Ueber die Aufnahme als Mitglied entscheidet der Vorstand. Im Falle der Ablehnung eines Aufnahmegesuches kann gegen seinen Entscheid Berufung an die Delegiertenversammlung eingelegt werden, deren Beschluss endgültig ist. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Tod; b) durch Austritt aus dem Betriebe der Firma; c) durch dauernde Arbeitsunfähigkeit oder derart dauernd verminderte Arbeitsfähigkeit, dass das Mitglied für den Arbeitsnachwels zur Arbeitsvermittlung nicht mehr in Frage kommt; d) durch Aus-

schluss; e) für in der Schweiz wohnende Ausländer, wenn der Bundesrat den Bundesbeitrag verweigert. Nach Erlöschen der Mitgliedschaft hört grund-sätzlich jeder Anspruch auf das Vermögen der Kasse auf. Die Kasseneinnahmen bestehen aus: a) den ordentlichen Beiträgen der Versicherten; b) der ordentlichen Beiträgen der Firma; c) den gesetzlichen Subventionen des Bun-des; d) den allfälligen Beiträgen der Kantone und Gemeinden; e) aus freiwilligen Beiträgen, Schenkungen, Vermächtnissen. Der Mitgliederbeitrag der Versicherten wird alljährlich von der Delegiertenversammlung für die Dauer eines Jahres entsprechend dem Rechnungsergehnis der Kasse festgesetzt Er beträgt mindestens 1½—20/00 des Jahresverdienstes pro versicherten Arbeitnehmer, ohne Unterschied der Berufs- und Familienverhältnisse. Fr wird jeweilen am Zahltage von der Firma am Lohne in Abzug gebracht und der Verwaltung der Kasse überwiesen. Ueberschüsse der Rechnung sind in erster Linie zur Deckung von Fehlbeträgen früherer Rechnungen zu verwenden. Kommt diese Verwendung nicht in Betracht, so sind sie im Reservefonds anzulegen, der die Erfüllung der Verpflichtungen der Kasse in Krisenzeiten ermöglichen soll. Für alle Verbindlichkeiten der Kasse haftet nur das Kassaermoglichen soll. Fur alle Verbindlichkeiten der Kasse haftet nur das Kasse-vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Kasse sind: a) die Delegiertenversammlung; b) der Vorstand; c) der Verwalter; d) die Kontrollstelle. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vor-stand vertritt die Kasse nach aussen. Er bezeichnet diejenigen Personen, die für die Kasse die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident ist Otto Buchmüller, Fabrikarbeiter, von und in Brittnau; Mitglieder sind: August Bachmann-Haller, Kaufmann, von und in Zofingen, Aktuar und Verwalter; Adolf Stalder, Fabrikarbeiter, von Lützelflüh (Bern), in Rothrist; Hans Frey, Angestellter, von Gontenschwil, in Zofingen; Gottfried Schwarz, Fabrikar-beiter, von Langnau (Bern), in Zofingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift je zu zweien kollektiv führen Otto Buchmüller, August Bachmann-Haller und als Stellvertreter Hans Frey.

28. Februar. Die Landwirtschaftliche Consumgenossenschaft Hausen &

Umgebung, in Hausen (S. H. A. B. 1925, Seite 745), hat an Stelle von Johann Friedrich Schatzmann zum Vizepräsidenten gewählt Ernst Muntwyler, Schlosser, von Spreitenbach, in Hausen. Die Unterschrift des Johann Friedrich

Schatzmann ist erloschen.

Automobile, Velos, Nähmaschinen-Spezial-Reparaturwerkstätte. — 28. Februar. Die Firma Hch. Huber, in Reinach (S. H. A. B. 1921, Seite 2211), erteilt Einzelprokura an Heinrich Huber, Sohn, von und in Reinach.

Reinach.

28. Februar. Die « Motor-Columbus » Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen (« Motor-Columbus » Société Anonyme d'Entreprises Electriques) (« Motor-Columbus » Sociétà Anonima per Imprese Elettriche), mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1925, Seite 1768), hat ihr Aktienkapital von Franken 60,000,000 durch Ausgabe von 30,000 neuen Aktien von je Fr. 500 Nennwert auf Fr. 75,000,000 erhöht. Die neuen Aktien erhalten die Bezeichnung Serie A. Nr. 60,001—75,000 und Serie B. Nr. 60,001—75,000. Artikel 5 der bisherigen Statuten wurde abgeändert und lautet nunmehr: « Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000 000. eingeteilt in 150,000 gleichberechtigte, auf den kapital beträgt Fr.75,000,000, eingeteilt in 150,000 gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Aktien Serie A. Nr. 1—75,000 und Serie B. Nr. 1—75,000 zu je Fr. 500 Nennwert. In der Generalversammlung vom 26. Januar 1927 wurden die Statuten entsprechend abgeändert. Weiter vorgenommene Abänderungen einiger Statutenbestimmungen betreffen die publizierten Tatsachen

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne.

Vulcanisation et recaoutchoutage. - 1927. 25 février. La société en nom collectif Elter et Moebus, à Lausanne, vulcanisation et recaoutchoutage (F. o. s. du c. du 4 mai 1926), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la

société anonyme « Reca - S. A. », à Lausanne. Recaoutchoutage, pneumatiques, etc. — 25 février. Sous la raison sociale Reca S. A., il est formé une société a non yme dont le siège est à Lausanne, et dont les statuts ont été adoptés le 21 février 1927. Sa durée est illimitée. La société a pour objets: a) l'acquisition du fonds de commerce, des marchandises, du mobilier et du matériel d'exploitation de la société « Elter et Moebus », à Lausanne; b) la prise à bail des locaux, entrepôts, caves, bureaux, etc., occupés par la maison « Elter et Moebus »; c) la continuation du commerce de recaoutchoutage, achat et vente de pneumatiques et tous objets ayant trait à la branche automobile. La société pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à toutes autres industries et à tous commerces qui tement ou indirectement à toutes autres industries et à tous commerces qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires, ou qui pourraient contribuer à les développer. La société «Reca S. A. » reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Elter et Moebus », sur la base du bilan au 31 janvier 1927. Le capital social est de vingt cinq mille francs, divisé en cinquante actions nominatives de cinq cents francs chacune. La société en nom collectif « Elter et Moebus » fait apport à Reca S. A., du fonds de commerce exploité par elle jusqu'à ce jour, avec tout son matériel, son outillage, son mobilier, ses espèces en caisse et en banque, ses débiteurs, ses contrats de représentation et de location, le tout évalué vingt un mille sept cent soixante huit francs vingt-deux centimes, et d'autre part, avec ses créanciers chirographaires, portés au bilan pour cinq mille deux cent soixante huit francs vingt-deux centimes. Cet apport est fait pour le prix de seize mille cinq cents francs, et est payé à la société en nom collectif « Elter et Moebus », par la remise au pair de 33 actions de « Reca S. A. », entièrement libérées et qui son réparties entre les deux associés comme suit: 18 actions à Paul-Jules Elter et 15 actions à Louis-Edouard Moebus. Tous les avis relatifs aux affaires sociales sont valablement publiés Moebus. Tous les avis relatifs aux affaires sociales sont valablement publiés dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures con-jointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. Il est désigné un seul administrateur en la personne de Louis-Edouard Moebus, de Couvet (Neuchâtel), ingénieur, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Chemin de Bonne Espérance Nº 6.

Représentations d'automobiles. — 26 février. Adrich Bauverd,

- 26 février. Adrica Bauverd, de Chavornay, à Lausanne, et Henri de Mestral fils, de Berne, Lausanne, etc., à Aubonne, ont constitué sous la raison sociale Bauverd et de Mestral, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1º novembre 1926. La société n'est engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés. Représentations d'automobiles. Rue des Terreaux 18.

26 février. La Société de Laiterie de Montblesson, société coopérative ayant son siège à Lausanne (Montblesson) (F. o. s. du c. du 13 juin 1923), a, dans son assemblée générale du 27 décembre 1926, désigné en qualité de

Aktiven

**Passiven** 

président: François Narbel, de Vuarrens, agriculteur, à Lausanne, Les Râpes, en remplacement de Charles Blane, démissionnaire, dont la signature est radiée. Le secrétaire-eaissier est Paul Lavanchy, et l'adjoint Auguste Diserens (déjà inserits).

26 février. Epicerie du Centre Lausanne, société ecopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 22 juin 1925). René Dessarzin, de Surson siege à Lausanne (r.o. s. du c. du 22 juin 1920). Rene Dessarzin, de Surpierre (Fribourg), ingénieur, à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Emile Summermatter, lequel est radié. Louis-Léon Piller, de Bonnesontaine (Fribourg), ingénieur, à Lausanne, jusqu'ici secrétaire, a été désigné en qualité de président, en remplacement de Robert Polla, dont la signature est radiée. Robert Polla reste membre du conseil. Les autres membres du conseil déjà inscrits sont: Louis Joris, caisque Alexandre Europe Consege Gross et Houri-Stainer, membres Perch Des sicr, Alexandre Furrer, Georges Gross et Henri Steiner, membres. René Dessarzin, sus-nommé, a été désigné en qualité de secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

#### . Bureau de Morges

Confections pour hommes et enfants, articles de bazar, tabacs et eigares. — 25 février. La raison M. Bloch-Weill, à Morges, confections pour hommes et enfants, articles de bazar sous l'enseigne «Au Bazar du Léman» (F. o. s. du c. du 28 mai 1918, no 123, page 852), est radiée ensuite de remise de commerce. L'aetif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Les fils Bloch-Weill», à Morges.

Les deux fils d'Emmanuel Bloch allié Weill: Salomon-Sylvain et Alfred

Bloch, de Gossens, domieiliés à Morges, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale Les fils Bloch-Weill, une société en nom collectif qui commence ce jour. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison M. Bloch-Weill, radiée. Confections pour hommes et enfants, tabacs et eigares, articles de bazar sous l'enseigne « Au Bazar du Léman ». Grande Rue n° 43.

sous l'enseigne « Au Bazar du Léman ». Grande Rue n° 43.

25 février. Dans sou assemblée générale du 15 novembre 1926, la société anonyme Etablissements Sim Morges S. A. (Sim & Outillage réunis), dont le siège est à Morges (F. o. s. du e. des 24 mai 1921, n° 130, page 1049, et 25 fèvrier 1924, n° 46, page 314), a pris acte de la démission de Louis Monay, banquier, à Morges, comme administrateur, et a constaté que les fonctions d'administrateur de Jean-Jaeques Cart, banquier, à Morges, ont pris fin; ils sont, en consèquence, radiés. Ils n'ont pas été remplacès par la dite assembléc.

#### Bureau d'Orbe

Vins, vinaigres, moutardes. — 14 février. La Société en commandite Bourgeois frères et Compagnie, dont le siège est à Ballaigues (F. o. s. du c. nº 181 du 5 mai 1903, page 722), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 1er décembre 1926, elle a décidé la dissolution de la société. La liquidation de dite société étant terminée, celle-ci est radiée. La eommandite, remboursée,

vins, vinaigres, moutardes. — 14 et 28 février. Sous la raison sociale Bourgeois frères et Compagnie, Société anonyme, il est créé une société anonyme dont le siège est à Ballaigues, et qui a pour but la reprise du commerce des vins, le commerce et la fabrication de divers genres de vinaigres et moutardes ainsi que les autres branches d'activité (articles) de la maison «Bourgeois frères et Compagnie», société en commandite ei-devant radiée. Cette reprise a lieu pour le prix de cent einquante mille francs, payé en actions. La société peut acquérir et vendre des immeubles. Les statuts portent la date du 15 février 1927. L'inventaire des biens accompagnant l'acte de fondation porte la date du 31 décembre 1926. La nouvelle raison reprend l'actif et le passif de la maison «Bourgeois frères et Cie», société en commandite radiée, au le best de l'inventaire des des les sociétés en commandite radiée, au le best de l'inventaire des des l'inventaires de l'inventaire des les sociétés en commandite radiée, au le le de l'inventaire des l'inventaires de l'invent sur la base du bilan au 31 déecmbre 1926, accusant un actif de fr. 721,038.65 contre un passif de fr. 571,038.65. Les apports tout en entier représentés par

les trois cents actions de cinq cents francs chacune, réparties comme suit : la moitié à Daniel Bourgeois, et l'autre moitié aux dix enfants de Isaac Bourgeois, par égales portions entre eux. La durée de la société est illimitée. Le capitai social est de cent cinquante mille francs, divisé en trois cents actions de cinq eents francs chaeune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans eents francs chaeune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administraée par un conseil d'administration de un à cinq membres. Le conseil d'administration peut, sous sa responsabilité, déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs administrateurs délégués et nommer un directeur. Il peut déleguer la signature sociale, individuelle ou collective. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de chaque administrateur, signant individuellement. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Daniel fils d'Augusté Bourgeois; Paul Robert fils de Charles-Isaac Bourgeois; Samuel-Isaac fils de Charles-Isaac Bourgeois; Charles-Adolphe fils de Charles-Isaac Bourgeois; tous de Ballaigues y domiciliés, industriels. La société confère procuration à tous de Ballaigues y domiciliés, industriels. La société confère procuration à René Lcresche, de Ballaigues y domicilié, voyageur, lequel signe individuelle-

Location et gérance d'immeubles — 24 et 28 février. Sous la raison sociale Daniel Bourgeois et l'Hoirie de Isaac Bourgeois, il existe une société en nom collectif dont le siège est à Ballaigues et composée de Daniel fils d'Henri-Auguste Bourgeois et des enfants de Charles-Isaae Bourgeois qui sont: Paul Robert, Samuel-Isaae, Charles-Adolphe, David, Violette, Nadine, Isaae, Benjamin et Berthe Bourgeois, tous de Ballaigues y domieiliés, les trois derniers reinaux représentée, pal our mère Flice Bourgeois la resche veuve d'Isaae. mineurs, représentés par leur mère Elise Bourgeois-Leresche, veuve d'Isaac, à Ballaigues. La société a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1926. Sa durée est illimitée, Daniel et Paul-Robert Bourgeois, signant individuellement, représentent seuls la société vis-à-vis des tiers. Location et gérance d'immeubles.

#### Bureau de Payerne

26 février. La Caisse de Crédit Mutuel de Combremont, société coopéra-20 tevrier. La carse de creat matter de combienton, societe e copera-tive ayant siège à Combremont-le-Grand (F. o. s. du c. des 2 novembre 1908, page 1879, 10 septembre 1915, page 1235, et 1er octobre 1920, page 1875), fait inscrire qu'ensuite du décès de Aimé Piot, secrétaire du comité de direction, le conseil général, dans sa séance du 31 janvier 1927, a remplacé le défunt dans le dit comité de direction en nommant membre et secrétaire Henri fils de Constant Merrand de Police le Grand excipation de direction en la company de la constant de Constant Mermoud, de Poliez-le-Grand, agriculteur, domieilié à Treytor-rens. La signature d'Almé Piot est radiée.

#### Genf -- Genève - Ginevra

Bijouterie, etc. — 1927. 26 février. La maison Charles Pallandre, inserite à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1923, page 2440), indique comme genre d'affaires: Fabrique de bijouterie et d'émaux ainsi que la fabrication de tous genres de boîtes de montres. En outre, la maison a transféré son siège commercial au Petit-Saconnex, 54, Rue de Lau-

26 février. La société anonyme dite: Crédit de la Suisse fran-çaise, en liquidation, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 1ºr février 1921, page 248), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

### mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 2. Märs an — Cours de reduction à parter du 2 mars
Belgique fr. 72. 40; Dänemark Fr. 138. 70; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 60;
Deutschland fr. 123. 35; Italie fr. 22. 85; Luxemburg Fr. 14. 55; Niederlande
Fr. 208. 25; Oesterreich fr. 73. 35; Schweden Fr. 138. 95; Ungarn Fr. 91. 10;
Grande-Bretagne fr. 25. 25.

#### Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1926

(nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die ordentliche Generalversammlung)

| Fr Ct.   | Fr                            | Ct. |  |  |  |  |  |  |  |
|--|-------------------------------|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| Kassa  |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Coupons  | 10,000,000                    | -   |  |  |  |  |  |  |  |
| Banken   | fonds                         | -   |  |  |  |  |  |  |  |
| Wechsel  | fonds 2,000,000               | -   |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 12,635,748                    | 59  |  |  |  |  |  |  |  |
| Obligationen 24,063,134 70 Kreditoren:   |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Aktien   | er Veriallzeit:               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Emissionen   | reditoren                     | 66  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dauernde Beteiligungen 6,481,350 — Scheckrechnun   | gen 6,122,844                 | 30  |  |  |  |  |  |  |  |
| heports  | Verfallzeit:                  | -   |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ufend 18,005 283              | 89  |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 070 740 door of monate  | aufend 5,662,739              | 70  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 010 Egg Ellinggenette  | 17,332,119                    | 72  |  |  |  |  |  |  |  |
| c) Andere deutsche Hypotheken  | 89,549,250                    | -   |  |  |  |  |  |  |  |
| Debitoren: Akzepte   | 11,676,216                    | 37  |  |  |  |  |  |  |  |
| Debitoren: gedeckte ungedeckte 16,256,076 15  Akzepte Dividende pro 1926 Tantième Gewinn-Vortrag | 2,500,000                     | -   |  |  |  |  |  |  |  |
| ungedeckte 16 256 076 15 Tantième  | 134.417                       | 03  |  |  |  |  |  |  |  |
| Konsortial-Vorschüsse  | 291,512                       | 05  |  |  |  |  |  |  |  |
| Konsortial-Vorschüsse  |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| (Leuenhol)   |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Mobiliar 1 - 5 000 000   |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Il Nicht ainhagabliae Aktionkanital  |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Kautions-Debitoren Fr. 4,457,125.30.   | gen Fr. 4,457,125.30.         | -   |  |  |  |  |  |  |  |
| 254,260,249 31   | 254,260,249                   | 31  |  |  |  |  |  |  |  |
| Soll Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1926 Haben                                    |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Br. Ct   | Fr.                           | Ct. |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 925                           | 40  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gehalter, Prämie für die Personalversicherung, Ertrag des Zinsen-K                               | onto                          | 43  |  |  |  |  |  |  |  |
| Drucksachen, Bureaumaterialien, Telephon, De-  | Conto                         | 82  |  |  |  |  |  |  |  |
| peschen, Porti etc   | ften, dauernden Beteiligungen | 02  |  |  |  |  |  |  |  |
| und Syndika  | e                             | 90  |  |  |  |  |  |  |  |
| Steets and Considerations 200 166 70 Provisionen   | 1.592.960                     | 25  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Geldsorten, Coupons und Di-   |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Kriegssteuer   | 75,744                        | 46  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Abschreibungen und Rückstellungen  |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 HOMBEWILL DIO 1920   |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Gawinn - Vortegg von 1925  |                               | 5 I |  |  |  |  |  |  |  |
| Gewinn-Vortrag von 1925  |                               |     |  |  |  |  |  |  |  |

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

### Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel

Die 44. ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre der Gesellschaft für Holzstoffbereitung wird Freitag den 25. März 1927, nachmittags 5 Uhr, in der Schlüsseizunft, Freiestrasse 25, in Basel, stattfinden.

TRAKTANDEN:

Abnahme des Geschältsberichtes des Verwaltungsrates-Genehmigung der Jahresrechnung nach Anhörung des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung des Verwal-Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.

4. Wahl der Kontrollstelle.

4. Wahl der Kontrolistelle.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von heute an bis 21. März 1927 inklusive an der Gesellschaftskasse, Aeschenvorstadt 25, I. Stock gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden, woselbst auch die Bilanz die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle ab 12. März zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind. (1022 Q) ;591

Basel, den 1. März 1927.

Im Namen des Verwaltungsrales, Der Präsident:

G. Gengenbach-Gysin.

## Kommanditaktiengesellschaft A. Trueb & Cie., Aarau

Einladung an die Aktionäre zur Generalversammlung auf Mittwoch, den 16. März 1927, vormittags 10½ Uhr im Lokale der Gesellschaft, Bahnhofplatz, Aarau

TRAKTANDEN:

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.

2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926.

3. Bericht des Aufsichtsrates und der Kontrollstelle.

4. Genehmigung der Jahresrechnung, Decharge-Erteilung und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.

5. Wahl des Aufsichtsrates.

6. Wahl der Kontrollstelle pro 1927.

7. Unvorbergesehenes.

8. Bilding und Gewinn und Verlagtenbung gewinden Projekt der Projekt

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Rechngsrevisors sind am Sitze der Gesellschaft von heute an zur Einsichtnahme

aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens 14. März 1927 am Sitze der Gesellschaft gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen.

(576 A) 594

Aarau, den 1. März 1927.

Der Aufsichtsrat.

## Nicsenbahn-Gesell

XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Dienstag, den 22. März 1927, nachmittags. 2½ Uhr im Hotel Bären in Bern (I. Stock)

TRAKTANDEN:

Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1926. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 Beschlussfassung über Verwendung des Rechnungsergebnisses.
 Neuwahl des Verwaltungsrates wegen Ablauf der Amtsdauer.
 Besetzung der Kontrollstelle pro 1927.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. März 1927 von der Betriebsdirektion in Mülenen bezogen werden, wo die Jahresrechnung, versehen mit dem Berichte der Rechnungsrevisoren, vom 5. März 1927 hinweg zur Einsicht der Aktionäre aufliegt. (500 T.) 595

Mülenen-Aeschi, den 1. März 1927.

Namens des Verwaltungsrates der Niesenbahn A.G., Der Präsident: Bühler.

### Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie. Winterthur

Der Coupon Nr. 5 unserer Aktien wird vom 1. März 1927 an mit Fr. 40.-, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer, d. h. mit

Fr. 38. 80 neffo

an der Kasse unserer Gesellschaft, sowie an den Schaltern der Schweiz. Bankgesellschaft eingelöst. .598 (1049 Z)

Winterthur, den 28. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.



### Handels-Hochschule St. Gallen

Abteilungen für Handel, Industrie, Bank, Versicherung, für die Aushildung von Handels-lehrern und Bücherrevisoren. Für Bewerber ohne Maturität Vorkurs zur Vorbereitung auf die Aufnahmsprüfung (Handelsmaturitätsprüfung).

Das Vorlesungsverzeichnis für das am 20. April beginnende Sommersemester wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenios zugesandt. :589

## Davosplatz - Schatzalp - Bahn Ordentliche Generalversammlung Mittwoch den 16. März 1927, nachmittags 3 Uhr

im Curhaus Davos in Davos-Platz

TRAKTANDEN:

Vorlage von Jahresbericht, Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dez; 1926 nebst Berleht des Rechnungsrevisors.
 Besechlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 Entlastung des Verwaltungsrates.
 Wahlen in den Verwaltungsrates.
 Wahl eines Rechnungsrevisors und dessen Suppleanten.
 Resieht der Rechnungsrevisors liegt ab. 7. März Im. Bureau der Direktion in

Der Bericht des Rechnungsrevisors liegt ab 7. März im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsicht der tit. Aktionäre auf.

Basel, den 24. Februar 1927.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Dr. Ed. Kern.

Kaffee-Spezial-Geschäft

Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus A.-G.

BERN

Wir benachrichtigen unsere Aktionäre, dass der Dividenden-Coupon Nr. 10 pro 1926 ab heute mit (1541 Y) :583

6% = Fr. 30.-

abzüglich 3 % Couponsteuer, bei folgenden Banken eingelöst wird:

Basel: Schweizerischer Bankverein, Bern: Kantonalbank von Bern, Berner Handelsbank, Spar- & Lein-kasse, sowie bei der Gesellschaftskasse, Laupenstrasse 8, Genf, Lausanne, Biel, St. Gallen, Zürich: Schweizerischer Bankverein.

Bern, den 28. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

(Sociedad Anónima)

Buenos-Aires

Emission de 50,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune

EMISSIBI EE 3U,UU deliuis inuvelies EE \$ 111. II. 110 inuit Eliaculis L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1925 a voté faugmentation du capital social à \$ m. n. 50,000,000. Usant de la faculté que ini confère l'art. 12 des statuts, le conseil d'administration a procédé en avril 1926 à l'émission de 100,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune entlèrement versées, de sorte que capital social émis et versé est actuellement de \$ m. n. 45,000,000.

Pour compléter le capital social le conseil d'administration a décidé, conformément au même art. 12 des statuts, de procédér à l'émission de 50,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune ayant droit au dividênde du premier semestre 1927.

Ces actions nouvelles sont offertes, à titre privilégié, aux actionnaires actuels au prix de \$ m. n. 120, plus \$ m. n. 1.95 pour dividende compté pro rata temporis, ueuf actions ameiennes donnant droit de souscrire à une action nonvelle. Les actions non absorbées par la souscription privilégiée sont offertes simultanément en souscription à titre réductible, au même prix.

En exécution de la résolution précitée, le conseil d'administration fait les communications sulvantes:

cations suivantes:

Les actionnaires peuvent exercer feur droit de souscription résultant de l'augmentation de capital de \$m. n. 45,000,000 à \$m. n. 50,000,000 dans le délai du 7 au 15 mars 1927 inclusivement. A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numérique:

inclusivement. A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numérique:

à Buenos-Aires: auprès de l'Administration Centraie de la Compagnie, Calle Corrientes 651—59, de 15 à 18 heures; chez le Banco de Italia y Rio de la Piata, B. Mitre 448;
Banco Italo-Beiga, San Martin 229; Banco Francés é Italiano para la America del Sud, Cangallo 500; Nuevo Banco Italiano, Reconquista 6; pendant les heures durant lesquelles les guichets sont ouverts au public.

En Suisse: chez la Société de Banque Suisse, à Bâle; l'Union de Bauques Suisses, à Zurieh; la Société Anonyme Leu & Cle., à Zurieh; la Banca Unione di Credito, à Lugano, et chez tous les autres sièges et succursales de ces banques, Aless, A. Sarasin & Cle., à Bâle; Messieurs C. J. Brupbacher & Cle., à Zurieh.

Les actions seront rendues aux souscripteurs munies d'une estamplile constatant l'exercice du droit de souscription. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs actions jusqu'au 15 mars 1927 au plus tard, à l'effet de l'exercice du droit de souscription, seront considérés comme ayant renoncé à leur droit et ce dernier sera définitivement déchu.

(752 Q) :403

A l'acte de la souscription tous les souscripteurs devront libérer intégralement les actions nouvelles par le versement de \$ m. n. 121.95 par action nouvelle souscrite. En Suisse, le versement aura lieu en francs suisses au cours du jour du peso papier, plus 1½% pour le timbre l'édéral sur titres (ce dernier en tant que les souscripteurs sont domiciliés en Suisse). La société prend à sa charge l'impôt fédéral sur les coupons. La répartition des actions souscrites à titre réductible se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription et en même temps on restituera le montaut des actions qui n'auralent pas été occordées, aucun intérêt n'étant payé sur cette somme. Les souscripteurs en Suisse recevront pour leur versement une quittance qui sera échangée plus tard, auprès du domicile qui l'aura émise, contre les titres définitifs munis du coupon n° 19 pour le p

Buenos-Aires, le 31 janvier 1927.

Le conseil d'administration.

### Office des faillites de Genève

A vendre ancienne fabrique de bonneterie et confections, matériel, outillage et marchandises, située à Genève, Rue de la Synagogue 40.

S'adresser à l'Office, Place de la Taconnerie 7, où les offres seront reçues jusqu'au 7 mars 1927.

## Basellandschaftliche Hypothekenbank

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionare der Basellandschaftlichen Hypothekenbank werden hiermit eingeladen zur ordeutlichen Generalversammlung auf Freitag, den 11. März 1927, nachmittags 3½ Uhr, in nuser Gesellschaftsgebäude in Liestal, zur Behandlung nachverzeichneter

#### Gegenstände:

- 1. Protokolle der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 24. September 1926.
- 2. Rechnung und Geschäftsbericht über das Jahr 1926; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
  3. Verteilung des Jahresnutzens; Festsetzung der Dividende.
  4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern für das Geschäftsjahr 1927.

Die auf 31. Dezember 1926 aufgestellte Bilanz, die Gewinn- und Verlust-rechnung, sowie der Revisorenbericht sind vom 2. März 1927 an auf unserm Bureau in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der gedruckte Geschäftsbericht wird den im Aktienbuche eingetragenen Namenaktionären durch die Post zugestellt. Wer nur Inhaberaktien besitzt, kann ihn vom 7. März 1927 binweg an einer unserer Kassen beziehen.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung im Burcau der

Hauptbank bezogen werden. Für die Besitzer von Namenaktien gilt als Legitimation zum Bezuge der Stimmkarten die Abgabe der chargiert zugestellten Einladung zur General-

Für die Inhaberaktien kann die Legitimation zum Bezuge der Stimm-karten gemäss Art. 12, Lit. b der Statuten gegen Vorlage der Titel oder eines andern genügenden Ausweises über den Aktienbesitz an einer unserer Kassen bis zum 8. März 1927 bezogen werden. (64 Ls.) 577

Liestal, den 23. Februar 1927.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

Dr. W. Vischer.

### Basier Handelsbank

### Die 64. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Basler Handelsbank wird

Freitag den 11. März 1927, vormittags 11 ¼ Uhr, im Sitzungssaal der Bank Freiestrasse 90 in Basel stattfinden.

4. Wahlen.

- Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung unter vorhergehender Berichterstattung der Kon-
- trollstelle.

  2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.

  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die auszuzahlende Dividende.

  4. Webben.
- Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis

Behufs Teilnahme an der Generalversammung mussen der 5. März 1927 inklusive an unseren Kassen:
in Basel: Freiestrasse 88,
in Genf: Place do la Fusterie 9/11,
in Zürich: Bahnhofstrasse 20,
gegen Empfangsschein deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden (960 Q) 535

Der Verwaltungsrat der Basler Handelsbank.

### Rhäfische Bank

(vorm. Bank für Davos)

Davos - Chur - St. Moritz - Arosa

### Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Dienstag, den 15. März 1927, aachmittags 3 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung in das Kurhaus Davos in Davos-Platz höflichst eingeladen. (351 Ch) 581

### TRAKTANDEN:

- Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1926 und Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Festsetzung der

2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Festsetzung der Dividende.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1927.
Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 7. März 1927 an bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.
Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 12. März a. c. bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos, Chur, St. Moritz und Arosa sowie bei dem Bankhaus A. Sarasin & Co. in Basei gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Davos, den 25. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Die Aktionare unseres Institutes werden hiermit zur

### 31. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 5. März 1927, vormittags 10½ Uhr, ins Savoy Hotel Baur en Ville, I. Stock, in Zürich, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

- Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, sowie Genehmigung von Jahresrechnung und Bilanz für 1926.
   Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
- 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4. Wahl der Kontrollsteile für das Rechnungsjahr 1927.

Stimmkarten können bis und mit 3. März gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zurich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Zweig-

niederlassungen, der Basler Handelsbank in Basel und ihren sämtlichen Zweigniederlas-

sungen,
dem Bankhause Hentsch & Cie. in Genf,
dem Bankhause Paccard, Mirabaud & Cie. in Genf,
dem Bankhause Wegelin & Cie. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen köunen Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 24. Februar 2. c. bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt. (925 Z) 491

Zürich, den 18. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

## Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleck

### Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 21. März 1927, abends 6 Uhr, im Restaurant Mühleck.

#### TRAKTANDEN:

- Vorlage des Geschäftsberiehtes und der Rechnung pro 1926.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Er-
- 4. Beschlussfassnng über die Verwendung des Reingewinnes.
  5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
  6. Wahl der Kontrolistelle.
  7. Umfrage.

(713 G) :587

Die Eintrittskarten können gegen Auswels über den Aktienbesitz bis 19. Mära beim Schweiz. Bankverein bezogen werden.

St. Gallen. den 25. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

## A. G. Kursaal Schänzli, Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 12. März 1927, nachmittags 3 Uhr auf dem Schänzli in Bern

#### TRAKTANDEN:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
   Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1925/26. Bericht der Rechnungsrevisoren, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
   Wahlen.
   Verschiedenes.

Als Legitimation zum Zutritt zur Generalversammlung gilt die den Mit-gliedern mittelst eingeschriebenen Briefes zugestellte Stimmkarte. Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 7. März 1927 an auf dem Bureau des Herrn Rudolf Steck, Sachwalter, Amthausgasse 14, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bern, den 1. März 1927.

Der Verwaltungsrat.

## Spinnerei Emmenhol A.-G., Derendingen

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 17. März 1927, vormittags 11 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft

#### TRAKTANDEN:

Protokoll.
 Abnahme der Rechnung pro 1925/26 und der Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
 Anträge des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
 Decharge-Erteilung an die mit der Verwaltung und Kontrolle beauftragten Organe.
 Wahlen in den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1926/27.
 Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht sowie dei Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 25. Februar an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. 527

Der Verwaltungsrat.

## Union de Banques Suisses

### Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires, tenue ce jour, a fixé à 7 % le dividende pour l'exercice 1926. Ce dividende est payable à partir du 28 février 1927 à raison de

Fr. 35.- par action

contre remise du coupon nº 15 des actions de l'Union de Banques Suisses, sous déduction de 3 % (droit de timbre fédéral sur les coupons) soit

Fr. 33.95 net

chez tous les sièges, succursales et agences de l'Union de Banques Suisses.

coupons doivent être accompagnes d'un bordereau

Winterthur et St-Gall, le 26 février 1927.

La direction.

## Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich

### Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag den 14. März 1927, 11 Ubr im Zunfthaus zur Saffran in Zürich

TRAKTANDEN:

Entgegennahme der Jahresrechnung und des Jahresberichtes, sowie des Berichtes der Reehnungsrevisoren für das Jahr 1926.
 Genehmigung der Jahresreehnung und Decharge-Erteilung an den

Verwaltungsrat.

3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

5. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat betreffend der Ausgabe, weiterer gewöhnlicher Aktien und Rückzahlung der Prioritätsaktien.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustreehnung und der Revisions-bericht liegen ab Freitag, den 4. März a. c. bei den Herren C. J. Brupbacher & Cic., in Zürich, Börsenstrasse 18, zur Einsicht der Aktionäre auf:

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderen genügenden Beweis über den Besitz, derselben vom gleichen Tage an bis und mit dem 12. März bei der obgenannten Bank bezogen werden, wo auch unser Geschäftsbericht pro 1926 erhältlich ist.

Zürieh, den 25. Februar 1927.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

C. J. Brupbacher.

## in Schönenwerd

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 19. März 1927, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

Abnahme des Ge chäftsberichtes und der Rechnung pro 1926. Bericht der Kontrolistelle. Entlastung der Verwaltungsorgane.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 Wahl der Kontrolistelle pro 1927.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und der Berieht der Kontrollstelle ilegen 8 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (575 A) 592

Schönenwerd, den 26. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

## di

Gli azionisti della Banca Unione di Credito sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 10 marzo 1927, alle ore 15, nella Sala del Consiglio d'Am-ministrazione della Banca in Lugano, Piazza Dante, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

ORDINE DEL GIORNO:

1. Relaziono del consiglio d'amministrazione sul settimo esercizio e rapporto dei revisori.

2. Bilancio al 31 dicembre 1926, riparto utili e searico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.

3. Nomine statutarie.

4. Eventuali.

### Assemblea generale straordinaria

il medesimo giorno, alla ore 16, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

. Modificazioni statutaric portanti sopra gli articoli 23, 25, 27, 28 e 31.

2. Eventuali.

Per partecipare alle assemblee, occorre che le azioni siano depositate, entro il 4 marzo p. v., presso:

a) la sedo della Banca in Lugano, o sua Succursale in Chiasso;
b) la Banque Commerciale de Bâle, in Basilea, e sue Sedi di Zurigo

e Ginevra;
c) il Credito Italiano, a Milano.

Il consiglio d'amministrazione. Lugano, 28 febbraio 1927.



### Einwicklungspapiere Exportpackpapiere aller Art

P. GIMMI & Co. "Papyrus"

St. Gallen

Bemusterte Offerten gerne zu Dlensten

### Suisse romand

25 ans, parlant et écrivant parfaitement allemand, anginis et espagool, ayant séjourné dans les pays res-pectifs, possédant pratique et expérience des affaires,

cherche situation

Adresser offres sous chilfres P. 82635 X. à Publicitas Genève, :579

Wer wird heute nech

## Fakturen

seh: eiben od. kopieren? Sehaffen Sie sieh

## ichat-

Faktu en Bestellbücher, Lieferscheine. Borde-

Matterhorn Sauberste Durchsehrif-ten. Grösster Zeitgewinn.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 101



### Unser Lieblings-Kaffee-Zusatz

lst Ihr Sykos Feigenkaffee, schicibt Frau W. in D. 134

10 Jahre zur vollsten Zulriedenheit verwende leh Sykos, schreibt Frau Sch. in S. 145

Meiner Lebtag gebrauche ich von Ibrem

berühmten Sykos, schreibt Frau W. in W. 11

So urteilen tausende von Schweizer-Frauen über Virgo und

Ladenpreise Sykos 0.50, Virgo 1.50
Fabrikation: NAGO Olten

### Rücksichtslose Charakteranalysen

verfasst auf wissenschaftlicher Grundlage

GRAPHOLOGISCHES BUREAU

Clara S. Wirth, Rämistrasse 5, Zürich Telephon H. 11.61 Sprechstunden 9—12 und 2—5 Uhr Wertvolle Informierung, für Geschäftsleute und Private

### Organisation de Comptabilité

Industrielle - Commerciale et a'Administrations publiques Révisions: Impôts

D. Vuille, Exp. Compt. et Organisateur 5, Pt. St. François, Lauranne, Tet 70.24

### Oeffentliches Inventar und Rechnungsruf

Ue: er den Nachlass des am 20. Februar 1927 ver-storbenen August Spitzenberger-Zwald, Herren-konfektions- und Massgeschäft in Horgen, alleiniger Inhaber, der gleichnamigen. Firma, ist das öffentliche Inventar verlangt und gerichtlich bewilligt worden.

Ansprachen und Verbindlichkelten an den Nachlass des Verstorbenen sind bis zum 31 März 1927 hierorts

Bezüglich der Rechtsnachteile im Falle unterlassener Anmeldung wird auf die Vollständige Publikation im zürcherischen Amtsbiatte Nr. 17 verwiesen. ,576

Horgen, den 28. Februar 1927.

Notariat Horgen: A. Nageli, Notar.

## Grand Hôtel Brissago A.G. in Brissago

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 19. März 1927, vormittags 11 Uhr im Grand Hotel in Brissago

1. Geschäftsbericht.
2. Jahraspal. Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. Wahl der Kontrollstelle.

4. Unvorhergesehenes.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Herren Aktionären rechtzeitig zugestellt werden.

Brissago, den 28. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi, 18 mars 1927, à 16 heures, dans la Salle des séances de la

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs Approbation des comptes de 1926. Décharge aux organes de la banque. Répartition des bénéfices.

3. Elections statutaires.

Les cartes de présence à cette assemblée pourront être retirées des maintenant, sur présentation des actions, à Sierre: au Crédit Sierrois; à Montana: à l'agence du Crédit Sierrois; à Sion: ehez MM. de Riedmatten & Cie, chez MM. Bruttin & Cie.

Messieurs les actionnaires pourront, dès le 10 mars, prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes, et du rapport des commissaires-vérificateurs, à notre siège. (861 S) 596

Sierre, le 28 février 1927.

Le conseil d'administration.